

2010. február 25., csütörtök

A Parlament 2010-es költségvetésre vonatkozó javaslatainak módosítása

P7_TA(2010)0038

Az Európai Parlament 2010. február 25-i állásfoglalása az 1/2010. számú költségvetés-módosításra (I. szakasz, Európai Parlament) vonatkozó bevételi és kiadási költségvetési javaslatokról (2010/2014(BUD))

(2010/C 348 E/07)

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre, és különösen annak 314. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozatra ⁽¹⁾,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽²⁾,
 - tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ⁽³⁾ (IIA), és különösen az annak I. részében előírt és I. mellékletében meghatározott többéves pénzügyi keretre (MFF),
 - tekintettel az Európai Uniónak a 2010-es költségvetési évre vonatkozó általános költségvetésére,
 - tekintettel a főtitkárnak az Elnökséghez benyújtott jelentésére a 2010-es költségvetés-módosításra vonatkozó előzetes költségvetési javaslat-tervezet elkészítéséről,
 - tekintettel az Elnökség által - az eljárási szabályzat 23. cikkének (6) bekezdése és 79. cikkének (1) bekezdése értelmében - 2009. december 14-én készített, a költségvetés-módosításra vonatkozó előzetes költségvetési javaslat-tervezetre,
 - tekintettel a Költségvetési Bizottság által - az eljárási szabályzat 79. cikkének (2) bekezdése értelmében - 2009. január 27-én készített költségvetési javaslat-tervezetre,
 - tekintettel eljárási szabályzatának 79. cikkére,
 - tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7-0017/2010),
- A. mivel a 2010-es költségvetési eljárás során megállapodás született arról, hogy a kifejezetten az Európai Unióról szóló szerződés és az Európai Közösséget létrehozó szerződés módosításáról szóló Lisszaboni Szerződés hatálybalépésével kapcsolatos kiadásokat - szükség esetén - a meglévő költségvetési eszközök - így például költségvetés-módosítás - alkalmazásával kell kezelni, az eredeti 2010-es költségvetés elfogadása után,
- B. mivel hangsúlyozták, hogy ebben az esetben a lehető legteljesebb körben, alaposan meg kell vizsgálni a meglévő források átcsoportosításának lehetőségét, mielőtt kiegészítő források iránti, bármiféle felhívásra sor kerülne,
- C. mivel különösen is nyomatékosították, hogy költségvetésének eredetileg elfogadott szintje, amely az MFF 5. fejezetében (igazgatási előirányzatok) engedélyezett kiadások 19,87 %-a, nem tartalmazta a Lisszaboni Szerződés miatti lehetséges kiigazításokat, különösen a jogalkotás területén,
- D. mivel ugyanakkor elismerték, hogy a rendelkezésre álló korlátozott tartalékok miatt további megta-
karításokra és átcsoportosításra volna szükség a kiegészítő követelmények teljesítésének lehetővé tételéhez,

⁽¹⁾ HL L 163., 2007.6.23., 17. o.

⁽²⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽³⁾ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

2010. február 25., csütörtök

1. üdvözli az Elnökségnek az Európai Parlament költségvetésére (az Unió általános költségvetésének I. szakasza) vonatkozó 2010-es költségvetés-módosításra irányuló javaslatát, és emlékeztet arra, hogy ez teljes mértékben összhangban van azzal a megállapodással, hogy - a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően - bármely további szükségletet külön, a meglévő költségvetési eszközök alkalmazásával kell kezelni;
2. hangsúlyozza, hogy a Parlament számára elsődleges fontosságú a jogalkotás kiváló minősége, továbbá annak szükségességét, hogy ennek eléréséhez biztosítsák a képviselők, bizottságok és képviselőcsoportok számára a szükséges eszközöket; egyetért az Elnökség javaslatának általános irányvonalával és a javasolt növelésekre való összpontosítással; úgy véli továbbá, hogy a javaslat általános nagyságrendje indokolt, tekintettel a nyújtott indoklásokra és a jövőbeli kihívásokra;
3. tekintettel a szóban forgó és a Lisszaboni Szerződéssel kapcsolatos, egyéb lehetséges javaslatok kapcsán várható többéves költségvetési hatásra, felhív a titkársági juttatások felhasználásának értékelésére;
4. megjegyzi, hogy az Elnökség javaslata szerint a költségvetés teljes összege elérné a 1 620 760 399 eurót, ami az eredeti 5. fejezet 20,04 %-ának felel meg; megjegyzi, hogy - a fentiekben ismertetett körülmények és a költségvetés teljes összegének fényében - a hosszú távra saját maga számára megállapított 20 %-os határt 0,04 százalékponttal, azaz 3,2 millió euróval túllépték az Elnökség javaslatában;
5. úgy véli, hogy költségvetését illetően továbbra is az MFF eredeti többéves programozásának kell iránymutatásul szolgálnia, biztosítandó érdekeinek védelmét, ugyanakkor fenntartván a költségvetési feygelmet is;
6. úgy véli, hogy az 5. fejezetre vonatkozó jelenleg 20 %-os alap a korábbi helyzethez képest most korlátozóbb, mivel a Parlament saját maga számára meghatározott, 1988-as nyilatkozatában elő nem irányozott kiadásokat is fedeznie kell majd; emlékeztet arra, hogy 2006 óta a Parlament betervezett olyan kiadásokat is, mint a képviselők státútumával kapcsolatos (a tagállamok számára megtakarításokat eredményező), az asszisztensek státútumával kapcsolatos és a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követő új szerepével kapcsolatos kiadások, valamint az általános szükségleteinek - beleértve a bővítéseket is - kielégítését szolgáló kiterjesztett ingatlanpolitikájával kapcsolatos kiadásokat is;
7. úgy véli, hogy a 2006-ban tárgyalt és 2007 óta hatályban lévő, eredeti MFF iránymutatások alapján kiadásainak továbbra is a hagyományos 20 %-os határon belül kell maradniuk, indikatív iránymutatásként;
8. úgy véli, hogy a több mint 1 600 000 000 EUR teljes összeg vonatkozásában meg lehet maradni a 20 %-os határon belül (azaz megállni 19,99 %-nál), ugyanakkor teljes mértékben tiszteletben tartva az Elnökség javaslatában meghatározott további igényeket; megjegyzi, hogy ez a teljes költségvetés 4 millió euróval történő csökkentését jelentené;
9. úgy határoz, hogy az Elnökség javaslatában szereplő elemek meghagyásával oly módon hajtja végre ezt a kiigazítást, hogy az ingatlanokra vonatkozó előirányzatot 15 millió euróról 11 millió euróra csökkenti; megjegyzi, hogy ezáltal a költségvetés teljes összege 1 616 760 399 EUR lesz, ami az 5. fejezet 19,99 %-ának felel meg; ragaszkodik a hosszú távú tervezés szükségességéhez ingatlanpolitikája terén;
10. kiemeli, hogy intézkedéseket kell tenni a költségvetés fenntarthatóságának biztosítására a következő években; ismételten hangsúlyozza a további szigorú és átláthatóságot biztosító, nullbázisú költségvetési politika kidolgozásának fontosságát; mielőbb egyértelmű tájékoztatást vár a Parlament költségvetésében szereplő fix kiadások teljes összegéről, az Európai Unió 2010-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéről szóló, 2009. október 22-i európai parlamenti állásfoglalásnak ⁽¹⁾ megfelelően;
11. elfogadja az 1/2010. számú költségvetés-módosításra vonatkozó költségvetési javaslatokat;
12. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást és a költségvetési javaslatokat a Tanácsnak és a Bizottságnak.

(1) Elfogadott szövegek, P7_TA(2009)0052.